



École des Pionniers-de-Maillardville

Située sur le territoire traditionnel de la première nation Kwikwetlem.
Nous en sommes reconnaissants.

Directrice : Mme Marie-Josée Patry

1618 Patricia Ave.
Port Coquitlam, C.-B., V3B 4A8
604-552-7915 ecole_pionniers@csf.bc.ca
pionniers.csf.bc.ca



INFO-PIONNIERS

Lettre d'information de l'école des Pionniers aux parents et tuteurs
Vendredi 23 février 2024

Outils de traduction / www.DeepL.com/Translator

Dates à venir

- 18 mars au 29 mars
 - Congé du printemps et du Vendredi Saint -pas d'école
- 1^{er} avril
 - Lundi de Pâques -pas d'école

ACTIVITÉS POUR LA SEMAINE DE LA FRANCOPHONIE ET DE L'INTERCULTURALITÉ

Aujourd'hui, nous étions conviés par le comité CICAR (Comité interculturel et anti-raciste) à vivre une journée mémorable : fabrication de drapeaux en binôme secondaire/primaire, parade de tous les élèves, concert de Hayley Wallis au gymnase. Ce moment de célébration de notre diversité culturelle au travers de ce qui nous rassemble toutes et tous, la Francophonie, a effectivement été extraordinaire.

Chatolement des couleurs des drapeaux et des tenues, sourires sur les visages, musiques dans les oreilles, ... des instants partagés par les petit-es et les grand-es. Cet évènement concluait une magnifique semaine, ponctuée de nombreuses activités.

SOMMET DU CJFCB

18 élèves du secondaire se joindront à la nouvelle édition du Sommet du **Conseil jeunesse francophone de la C.-B.** cette fin de semaine à l'école André-Piolat à Nord Vancouver (parmi une quarantaine d'élèves de la 8e à la 12e année des écoles du CSF). Le thème choisi pour cette édition, l'antiracisme et les communautés d'appartenance, vise à offrir aux jeunes des espaces pour parler de leurs expériences et imaginer des communautés plus inclusives ensemble.

À souligner que le Conseil Jeunesse a reçu **le Prix de la Journée de la francophonie en Colombie-Britannique jeudi dernier, à Victoria.**

TIENS-MOI LA MAIN J'EMBARQUE/ 4 AVRIL 2024



La prochaine rencontre du programme “Tiens-moi la main, j'embarque” se tiendra le jeudi 4 avril 2024 de 18h00 à 20h00.

CONCOURS DE POÉSIE

Pour la première fois, trois élèves du secondaire qui ont participé à notre concours Voix de la Poésie vont également participer aux régionaux par équipe qui se tiendront au Prince of Wales Secondary le 5 avril prochain. Félicitations à Louise Harvey (9e), Maria Arredondo (12e) et Zoe van der Woude (11e).

Par ailleurs, un des poèmes en anglais de Maria a été sélectionné comme finaliste pour *Future Verse*, ce qui pourrait lui donner la chance de participer à un atelier de poésie de quatre jours à Ottawa au printemps !

<https://poetryinvoice.ca/write/monthly-poem-prize/winning-poems/dear-younger-me>

PLEIN AIR : ÉQUIPEZ-VOUS !



Nous mettons en ligne, via SchoolCashOnline, une nouvelle ligne de vêtements pour supporter nos activités de plein air. Équipez-vous !

CAMPS DE LEADERSHIP 8^{ÈME} ANNÉE

Chaque année, tous les élèves de 8^{ème} année du CSF ont l'opportunité de participer au Camp de Leadership. Cette année, les camps auront lieu au camp Loon Lake à Maple Ridge. Ils sont organisés en collaboration avec le Conseil Jeunesse (CJFCB), du 27 au 28 mai, du 28 au 29 mai ou du 04 au 05 juin 2024.

OBJETS PERDUS

Il n'est pas une journée sans que nous trouvions, dans les différents espaces de l'école, de nombreux objets, égarés, abandonnés, oubliés... Cela va de la bouteille d'eau au manteau, en

passant par le sac de sport. Notre « armoire à trésors » commençant à déborder, nous envisageons de libérer de la place (pour les nouveaux venus) le vendredi 15 avril au soir, par le biais d'un don à une association caritative.

ARRIVÉES TARDIVES LE MATIN

Les congés arrivent pour le plus grand bonheur de toutes et tous. Ce sera sans doute l'occasion de prendre un repos bien mérité. En effet, nous constatons un plus grand nombre de retards le matin, à l'arrivée à l'école.

DONS

Vous avez la possibilité de faire des dons pour soutenir l'école.

Un don est un acte désintéressé que vous faites à travers le site du CSF ou le site de SchoolCashOnline . (Le reçu d'impôt est automatique).

Il est inutile de spécifier la destination des dons (initiative : « general »). L'idéal est d'éviter de mettre un commentaire. Nous pouvons ensuite utiliser librement ces donations pour financer des activités.

PRÉVENTION DU SUICIDE / LIGNE D'URGENCE (RAPPEL)

Nouvelle ligne d'urgence pour la prévention du suicide

En ce début d'année, nous vous rappelons l'existence de la nouvelle ligne d'aide en cas de crise de suicide 9-8-8 ainsi que les ressources en français:

<https://988.ca/fr/faites-votre-part>

Pour tout danger éminent, veuillez contacter le 911.

SONDAGE SUR LES APPRENTISSAGES / STUDENT LEARNING SURVEY (RAPPEL)

Nous souhaitons vous informer que plusieurs groupes de nos élèves et membres de la communauté rempliront le Student Learning Survey administré en lien avec le ministère de l'Éducation de la Colombie-Britannique.

Si vous avez des questions, veuillez-vous référer aux contacts et coordonnées mis à notre disposition par le Ministère.

COMMUNICATION DES RELATIONS PUBLIQUES DU CSF (RAPPEL)

Nouveau Formulaire de pré-inscription pour les 0-4 ans !

Si votre enfant a entre 0 et 4 ans et que vous êtes ayant-droit, nous vous invitons à vous rendre sur le lien suivant afin de nous permettre une meilleure planification des inscriptions en maternelle : <https://forms.office.com/r/9DcB5c0UNk> N'hésitez pas à communiquer l'information à vos proches et à vos amis susceptibles d'être intéressés.



**ÉCOLE DES PIONNIERS
FUNDRAISER**

WITH GUEST APPEARANCE

- **APRIL 13TH 5PM - 9PM**
- **5 TO 11 YEARS OLD**
- **LIMITED TO 50 KIDS**
- **PRICE \$35**
- **LOCATION PERSONAL BEST**

École des Pionniers de Maillardville

FUNDRAISER LOCATED AT PERSONAL BEST UNIT 124 - 1647 BROADWAY STREET PORT COQUITLAM

En partenariat avec Personal Best Martial Arts à Port Coquitlam, votre APÉ est fière de vous offrir l'occasion de passer un samedi soir relax en envoyant vos enfants entre 5 et 11 ans s'amuser et faire un cours d'arts martiaux EN FRANÇAIS! Trois élèves du secondaire d'ÉDP - dont deux sont ceintures noires! - seront sur place toute la soirée pour offrir leur expertise et aider le personnel de Personal Best en français!

Quoi? Soirée relax pour les parents (Parents Night Out); déposez vos enfants et profitez de quatre heures de liberté!!! Allez souper en amoureux, voir un film, magasiner - les options sont nombreuses!

Quand? Samedi le 13 avril, 17h à 21h

Qui? Enfants entre 5 et 11 ans

Où? Personal Best Martial Arts, Unit 124 - 1647 Broadway Street, Port Coquitlam

Combien? \$35/enfant

Inclus? Souper pizza, mini séminaire anti-intimidation, cours d'arts martiaux, compétition de ballon-chasseur, construction Lego, jeux vidéo, film, etc.!

Questions? Contactez Personal Best Martial Arts à 604 802-4377 ou Nathalie (APÉ) nathalief.ape.pionniers@gmail.com

*Limite de 50 enfants donc réservez votre place au plus tôt avec le lien: https://sparkpages.io/cart/2/?i=_6bgb&c=&ocu=

**Une fois l'événement complet, une liste d'attente sera commencée.

JUSQU'AU 28 FÉVRIER



Chocolat Purdys du Printemps (Finissants 2025) - 25% sur tous les achats

Commandez avant 23h59 le 28 février - Ne soyez pas désappointés, ne tardez pas !

Date de cueillette le 14 mars

Lien : <https://fundraising.purdys.com/1421144-117243>

Une fois inscrit, vous pouvez commander et inviter votre famille, vos amis et collègues à commander. Si vous avez commandé dans le passé, vous n'avez qu'à ré-utiliser la même adresse courriel et mot de passe.

Vous pouvez aussi commander en appelant le 1-888-478-7397, Ext. 1 et fournir le **no de compte 50506**.

Purdys est une compagnie canadienne utilisant du cacao durable (« made with sustainable cocoa »).

EN CONTINU :

TruEarth – produits respectant l'environnement (Finissants 2024)

- Vente de produits de lessive et de nettoyage respectant l'environnement (anti-plastique). Tout au cours de l'année, de 20% à 30% de vos achats seront remis à l'école.

Lien : tru-earth.sjv.io/EcoledesPionniers

- Vente de produits divers respectant l'environnement. Tout au cours de l'année, 20% de vos achats seront remis à l'école.

Lien : <http://ecoc.sjv.io/ecoledespionniers>

Return-It Express – dépôt pour retour de bouteilles (Finissants 2024)

- Lorsque vous avez des bouteilles et autres contenants à retourner, veuillez-vous rendre au dépôt Return-it au 2560 Barnet Hwy, Coquitlam et indiquez le no de téléphone de l'école (604-552-7915). Tous les fonds iront aux finissants.

- **Attention – ne pas inclure de bouteilles en verre ni des produits organiques (compost)!**

Mabel's Labels s- Étiquettes de toutes sortes (Finissants 2024)

- pour non seulement identifier les fournitures scolaires de vos enfants, mais aussi le linge, les bouteilles, les sacs etc.

- Simplement suivre ces instructions :
 - 1) cliquez sur le lien campaigns.mabelslabels.com
 - 2) indiquez le nom de l'école : Ecole des Pionniers (Port Coquitlam)
 - 3) choisir vos étiquettes !